|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ  НАЦИЙ** | | | | logo1  **ЮНЕП** | UNESCO (black) | Description: Description: !OLEGENE | **Продовольственная и сельскохозяйственная программа Организации Объединенных Наций** | | Description: E:\Logos\UNDP (blck).jpg | BES |
|  |  | | | | | | **IPBES**/6/12 | | | |
|  | | **Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам** | | | | | Distr.: General  30 November 2017  Russian  Original: English | | | |

Пленум Межправительственной научно-политической

платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам

Шестая сессия

Медельин, Колумбия, 18-24 марта 2018 года

Пункт 12 предварительной повестки дня[[1]](#footnote-1)\*

**Сроки и место проведения будущих сессий Пленума**

**Организация работы Пленума и сроки и место проведения будущих сессий Пленума**

**Записка секретариата**

**Введение**

1. В решении МПБЭУ-5/5 Пленум Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) предложил членам, имеющим соответствующие возможности, рассмотреть вопрос о том, чтобы выступить принимающей стороной седьмой сессии Пленума, которую планируется провести в период с понедельника по субботу, 13-18 мая 2019 года.

2. В разделе I настоящей записки изложена информация об организации седьмой сессии Пленума, а в разделе II содержится информация о восьмой сессии Пленума. Проект решения по этим вопросам приводится в разделе III, а также в записке секретариата о проектах решений для шестой сессии Пленума (IPBES/6/1/Add.2).

**I. Организация работы седьмой сессии Пленума**

3. В соответствии с решением МПБЭУ-5/5 проведение седьмой сессии Пленума запланировано на период с понедельника по субботу, 13-18 мая 2019 года. По состоянию на 1 декабря 2017 года в секретариат не поступало предложений от принимающих сторон о проведении седьмой сессии. Членам, желающим выступить в качестве принимающей стороны сессии, предлагается сообщить секретариату о своем намерении и в кратчайшие сроки направить официальное предложение, желательно – до открытия шестой сессии Пленума.

4. На его седьмой сессии Пленуму будет предложено рассмотреть глобальную оценку биоразнообразия и экосистемных услуг. Пленум также проведет очередные выборы в состав Бюро. На седьмой сессии группой по обзору, которой будет реализован внешний элемент обзора Платформы, как ожидается, будет представлена окончательная редакция доклада об обзоре в соответствии с решением МПБЭУ-5/2 об обзоре Платформы. Доклад будет включать в себя рекомендации об осуществлении второй программы работы Платформы. В зависимости от решений, принятых Пленумом на его шестой сессии, также ожидается, что Пленум на своей седьмой сессии рассмотрит вопрос о принятии второй программы работы для МПБЭУ. Проект предварительной повестки дня седьмой сессии Пленума приводится в приложении I к настоящей записке.

5. Как отмечается в документе IPBES/5/12, Бюро предложило рассмотреть глобальную оценку биоразнообразия и экосистемных услуг в рамках пленарного заседания, а не в контактной группе. В свете этого предложения планируется провести седьмую сессию в течение шести дней с понедельника по субботу, 13-18 мая 2019 года. Проект организации работы седьмой сессии Пленума, основанный на проекте предварительной повестки дня, изложенном в приложении I, приводится в приложении II к настоящей записке.

6. Пленуму предлагается предоставить руководящие указания относительно организации работы седьмой сессии и просить секретариат принять эти руководящие указания во внимание при подготовке окончательной редакции предварительной повестки дня и организации работы сессии. Пленуму также предлагается принять решение о месте проведения седьмой сессии.

**II. Организация работы восьмой сессии Пленума**

7. Восьмая сессия Пленума, как ожидается, состоится в 2020 году. Членам, желающим выступить в качестве принимающей стороны сессии, предлагается сообщить секретариату о своем намерении и в кратчайшие сроки направить официальное предложение.

8. Работа Пленума на его восьмой сессии будет определяться решениями, принятыми Пленумом на его седьмой сессии. В случае принятия Пленумом на его шестой сессии решения о начале проведения любой из предстоящих оценок, рассмотрение им этих оценок будет ожидаться не ранее 2021 года.

**III. Предлагаемые меры**

9. Пленум, возможно, пожелает:

a) постановить принять с благодарностью предложение правительства [x][[2]](#footnote-2) выступить в качестве принимающей стороны седьмой сессии Пленума в [y], при условии успешного заключения соглашения с принимающей страной;

b) поручить Директору-исполнителю провести консультации с правительством [x], провести переговоры в отношении соглашения с принимающей страной в соответствии с резолюцией 40/243 Генеральной Ассамблеи и в соответствии с положениями административной инструкции Организации Объединенных Наций ST/AI/342 с целью заключения и подписания соглашения с принимающей страной по возможности в кратчайшие сроки; организовать седьмую сессию Пленума в тесном сотрудничестве с принимающей страной и предложить членам и наблюдателям Платформы принять участие в работе сессии;

c) предложить членам, имеющим соответствующие возможности, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать принимающей стороной восьмой сессии Пленума, которую планируется провести в 2020 году;

d) поручить Исполнительному секретарю под руководством Бюро провести консультации с членами Платформы, которые могут в период, предшествующий седьмой сессии Пленума, предложить выступить принимающей стороной восьмой сессии Пленума;

e) поручить также Исполнительному секретарю представить Пленуму на его седьмой сессии доклад о ходе проведения консультаций, о которых говорится в пункте d) выше, с целью принятия Пленумом на этой сессии решения о месте и сроках проведения своей восьмой сессии;

f) принять к сведению проект предварительной повестки дня седьмой сессии Пленума и поручить Исполнительному секретарю подготовить окончательную редакцию предлагаемой организации работы сессии с учетом замечаний, полученных в ходе шестой сессии Пленума.

**Приложение I**

**Проект предварительной повестки дня седьмой сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

1. Открытие сессии.

2. Организационные вопросы:

a) утверждение повестки дня и организация работы;

b) положение дел с членским составом Платформы;

c) выборы членов Бюро.

3. Допуск наблюдателей на седьмую сессию Пленума Платформы.

4. Полномочия представителей.

5. Доклад Исполнительного секретаря об осуществлении программы работы на период 2014‑2018 годов.

6. Глобальная оценка биоразнообразия и экосистемных услуг.

7. Информационное обеспечение, привлечение заинтересованных сторон и стратегические партнерства.

8. Финансовая и бюджетная основа Платформы.

9. Обзор Платформы.

10. Вторая программа работы Платформы.

11. Организация работы Пленума, сроки и место проведения будущих сессий Пленума.

12. Организационные соглашения: соглашения о партнерстве на основе сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций в интересах работы Платформы и ее секретариата.

13. Принятие решений и доклада о работе сессии.

14. Закрытие сессии.

**Приложение II**

**Проект организации работы седьмой сессии Пленума Межправительственной научно‑политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Время* | *Воскресенье, 12 мая 2019 г.* | *Понедельник, 13 мая 2019 г.* | *Вторник, 14 мая 2019 г.* | | *Среда, 15 мая 2019 г.* | | *Четверг, 16 мая 2019 г.* | *Пятница, 17 мая 2019 г.* | | *Суббота, 18 мая 2019 г.* |
| 8 ч. 00 м. – 10 ч. 00 м. | Региональные консультации и консультации с заинтересо-ванными сторонами | Региональные консультации | Региональные консультации | | Региональные консультации | | Региональные консультации | Региональные консультации | | Региональные консультации |
| 10 ч. 00 м. – 10 ч. 30 м. | **Пленарное заседание**  пункты 1, 2, 3, 4, 5  Параллельные рабочие группы: пункт 6 | **Пленарное заседание**  пункт 6  (глобальная оценка) | | **Пленарное заседание**  пункт 6  (глобальная оценка) | | **Пленарное заседание**  пункт 6  (глобальная оценка) | **Контактная группа**  пункт 10  (вторая программа работы) | **Контактная группа**  пункт 7  (Информационное обеспечение и привлечение заинтересованных сторон) | **Пленарное заседание**  Пункт 13 |
| 10 ч. 30 м. – 11 ч. 00 м. |
| 11 ч. 00 м. – 11 ч. 30 м. |
| 11 ч. 30 м. – 12 ч. 00 м. |
| 12 ч. 00 м. – 12 ч. 30 м. |
| 12 ч. 30 м. – 13 ч. 00 м. |
| 13 ч. 00 м. – 13 ч. 30 м. |  |  | |  | | **Контактная группа**  пункт 8  (бюджет) |  | |  |
| 13 ч. 30 м. – 14 ч. 00 м. |
| 14 ч. 00 м. – 14 ч. 30 м. |
| 14 ч. 30 м. – 15 ч. 00 м. |
| 15 ч. 00 м. – 15 ч. 30 м. | **Пленарное заседание**  пункты 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 | **Пленарное заседание**  пункт 6  (глобальная оценка) | | **Контактная группа**  пункты 9, 10  (обзор, вторая программа работы) | **Контактная группа**  пункт 8 (бюджет) | **Пленарное заседание**  пункт 6  (глобальная оценка) | **Контактная группа**  пункт 10  (вторая программа работы) | **Контактная группа**  пункт 8  (бюджет) | **Пленарное заседание**  пункты 2 с), 13, 14 |
| 15 ч. 30 м. – 16 ч. 00 м. |
| 16 ч. 00 м. – 16 ч. 30 м. |
| 16 ч. 30 м. – 17 ч. 00 м. |
| 17 ч. 00 м. – 17 ч. 30 м. |
| 17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м. | **Церемония открытия** |
| 18 ч. 00 м. – 18 ч. 30 м. |  |  | |  | |  |  | |  |
| 18 ч. 30 м. – 19 ч. 00 м. |
| 19 ч. 00 м. – 19 ч. 30 м. |
| 19 ч. 30 м. – 20 ч. 00 м. | **Прием** | **Пленарное заседание**  пункт 6  (глобальная оценка) | **Контактная группа**  пункты 9, 10  (обзор, вторая программа работы) | **Контактная группа**  пункт 8  (бюджет) | **Пленарное заседание**  пункт 6  (глобальная оценка) | | (нерассмотренные вопросы) | (нерассмотренные вопросы) | |
| 20 ч. 00 м. – 20 ч. 30 м. |
| 20 ч. 30 м. – 21 ч. 00 м. |
| 21 ч. 00 м. – 21 ч. 30 м. |
| 21 ч. 30 м. – 22 ч. 00 м. |  |
| 22 ч. 00 м. – 22 ч. 30 м. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* IPBES/6/1. [↑](#footnote-ref-1)
2. Членам, желающим выступить в качестве принимающей стороны сессии, предлагается сообщить секретариату о своем намерении и в кратчайшие сроки направить официальное предложение. [↑](#footnote-ref-2)